

## Lingvistiska landskap i det offentliga rummet i Åbo

**Eveliina Tolvanen**

*Nordiska språk, Åbo universitet, emtolv@utu.fi*

**Anne-Maria Kuosa**

*Centrum för språk- och kommunikationsstudier, Åbo universitet, anne-maria.kuosa@utu.fi*

**Camilla Wide**

*Nordiska språk, Åbo universitet, camilla.wide@utu.fi*

I vårt föredrag presenterar vi projektet LINGLO – *lingvistiska landskap i det offentliga rummet i Åbo, Finland*. Syftet med projektet är att utreda hur Finlands två nationalspråk, dvs. finska och svenska, och andra språk, t.ex. engelska, syns i de lingvistiska landskapen vid offentliga organisationer i Åbo. Begreppet *lingvistiskt landskap* (Landry & Bourhis 1997, Gorter 2006) avser hur olika språk representeras i en specifik miljö, till exempel på officiella och inofficiella skyltar.

Vi undersöker två organisationer där rätten att använda och få information på det egna språket är särskilt viktig, dvs. Åbo universitetscentralsjukhus (ÅUCS) och Egentliga Finlands tingsrätt. I organisationer som dessa styrs de lingvistiska landskapen av bl.a. nationell lagstiftning och organisationernas egna språkpolitiska dokument (se Hovens 2021). Vilka språk får plats på skyltar i det offentliga rummet? Vilken information ges på olika språk? Vilken är svenskans roll i ett *de jure* tvåspråkigt men *de facto* flerspråkigt land? Våra resultat visar bl.a. att det finns klara skillnader mellan olika typer av skyltar. Exempelvis är officiella, bestående skyltar ofta två- eller flerspråkiga, men tillfälliga skyltar som satts upp för att fylla praktiska behov ger betydligt oftare information endast på finska.

### Referenser

- Gorter, D. (2006). Introduction: The Study of the Linguistic Landscape as a New Approach to Multilingualism. *International Journal of Multilingualism* 3(1), 1–6.
- Hovens, D. (2021). Language Policy and Linguistic Landscaping in a Contemporary Blue-Collar Workplace in the Dutch–German Borderland. *Language Policy*, 645–666.
- Landry, R. & Bourhis R.Y. (1997). Linguistic landscape and ethnolinguistic vitality. An empirical study. *Journal of Language and Social Psychology* 16 (1), 23–49.